

CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.

Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Nyomatott a Iaptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.
Előfizetési ára havonta — — — — 1 P — f.

A földhözjuttatottak karácsonyi ajándéka.

Annak a komoly törekvésnek eredményeképpen, amelyet az egységespárti kisgazdaképviselek kifejtettek, a kormány egyharmadával szállítja le a földbirtokreform során juttatott földek évi törlesztési részleteit. Azok a kisemberek, akik a gabona árának csökkenése következtében nem tudták fizetni a nekik juttatott föld árának részleteit és a legsúlyosabb anyagi helyzetbe jutottak, az egységespárti kisgazdaképviselek kezdeményezésére, melyet mi szívvel-lélekkel támogattunk, olyan karácsonyi ajándékot kaptak a Bethlen-kormánytól, ami mindennél többet ér. Visszakapták a boldogulási lehetőséget. Módot kaptak arra, hogy földjeik árát kifizessék és a földet megtarthassák.

Hangsúlyozni kívánjuk, hogy ajándékot kaptak. Olyan ajándékot ugyan, amit minden körülmények között megérdemeltek és aminek nyújtása nemcsak, hogy nem ellenkezett a közérdekkel, hanem annak minden tekintetben megfelelt, de mégis csak ajándékot. És pedig olyan ajándékot, amelyet a Bethlen-kormány nélkül és az egységespárti kisgazdaképviselek nélkül soha meg nem kaptak volna. Mert a szigorú jog, amelyre a kormány is, parlament is bátran hivatkozhatott volna, úgy szól, hogy aki mit vásárolt, annak vételárát akkor is köteles megfizetni, ha az ár időközben csökkent. Vagyis minden adósságra vásárló viseli az áruk utólagos változásával járó kockázatot. Ha valaki gépet vesz hitelbe, törlesztésre, utólagos árleszállítást nem követelhet azon a címen, hogy most már ez a fajta gép olcsóbb lett.

Azok a kisemberek tehát, akik ma egyharmadával kevesebb vételárát törlesztene, ne gondolják, hogy jogokat vivtak ki. Nem! Velük szemben nem a szigorú jog, hanem a Bethlen-kormány agrárérzése, megértő méltányossága érvényesült a kisgazdaképviselek közbenjárására. Hogy ez a méltányosság adott esetben megegyezik a közérdekekkel, az nem von le semmit abból az igazságból, hogy száz ajtón kopogtathattak volna a földhözjuttatottak teljesen eredménytelenül, ha az ország ügyeit nem olyan kormány intézi és ennek a kormánynak nem olyan parlamenti többsége van, amely megérti és szeretettel meg is hallgatja a föld népének szavát.

Ujjal tudnánk mutatni emberekre, akik a politika nagy arénájában hatalomért versengenek és akik közt egyetlen-egy sincs, aki így megértene

és így meghallgatná a föld népének szavát. Jól megbecsüljük tehát a földhözjuttatottak azt a karácsonyi ajándékot, amelyet a mai kormányzati

rendszerrel kaptak. És ezerszer gondolkodják meg, mielőtt azokra hallgatnának, akik talán ennél többet is ígérnek, amíg felelőtlenül ígérhetnek, akikről azonban az ígéret betartását várni nem lehet.

Bethlen István gróf visszautasította és halomra döntötte Fábrián Bélának a népjóléti miniszterium elleni vádaskodását.

Ügyészi vizsgálat indul a szocialisták cseh kapcsolatainak tisztázására.

Országszerte nagy megütközést keltett Fábrián Béla országgyűlési képviselő legújabb purifikátori szereplése. Fábrián u. i. a képviselőház szerdai ülésén egy interpelláció keretében éles kirohanást intézett a népjóléti miniszterium több tiszviselője ellen, akiket súlyos visszaélésekkel vádolt meg.

Az interpellációra Wekerle pénzügyminiszter nyomban bejelentette a legszigorúbb vizsgálat megindítását, a képviselőház pénteki ülésén pedig véget is ért a „csoda”, amely ezúttal még három napig sem tartott és Fábriánnak, mint közéleti purifikátornak kijáró nimbusza a semmibe foszlott.

Bethlen István gróf miniszterelnök u. i. a Ház pénteki ülésén, a hivatalos házivizsgálat megállapításai, hiteles adatai alapján pontról-pontra kimutatta az interpelláció adatainak részben alaptalanságát, részben túlzottságát, részben pedig tendenciózus beállítottságát.

Megállapította a miniszterelnök, hogy visszaélések nem történtek, legfeljebb szabálytalanságok, amelyeket a legfőbb állami számvévisztek és a pénzügyminiszterium fegyelmi osztálya a legerélyesebben fogja megvizsgálni.

A miniszterelnöknek ezt a bejelentését

Fábrián megnyugvással, a Ház pedig nagy tapssal vette tudomásul.

Ugyancsak a pénteki ülés folyamán került a Ház elé a szocialisták állítólagos cseh kapcsolatainak ügye. A Magyarország és ennek nyomán több budapesti lap azt a vádat emelte a szocialisták ellen, hogy a csekkel szoros összeköttetést tart fenn a párt; cseh pénzeket fogad el és különféle, Csehszlovákiában tartott szocialista kongresszusokon a magyarországi kiküldöttek Magyarországot ellen foglaltak állást.

Ezeknek a leleplezéseknek a megírása miatt az adatokat közlő lapok ellen megtorlást követeltek a pénteki ülésen a szoc. dem. képviselők. Bethlen István gróf miniszterelnök a felszólalásokra adott válaszában bejelentette, hogy felszólítja az igazságügyminisztert, hogy tesse vizsgálat tárgyává ezeket az ügyeket, mert lehetetlenség, hogy egy párt ellen ilyen vádak hangzohassanak el és azok ne tisztázassanak hivatalos helyről.

A képviselőház kitörő lelkesedéssel fogadta a miniszterelnök szavait, csak az előbb még nagyhangú, botrányokat provokáló baloldal hallgatott mélyen, megdöbben csendben.

Január végén, vagy február elején indulnak Franciaországba a csongrádi mezőgazdasági munkások.

Megírta a Csongrádi Ujság, hogy a Kongregációs Elhelyező Iroda akciója következtében magyar mezőgazdasági és bányamunkások egy esztendő munkaszerveződést kaphatnak Franciaországba és Belgiumba. A francia kormány és a munkaadók kikötése szerint csak politikai és erkölcsi szempontból megbízható munkások kaphatnak elhelyezést.

Szedlacsek István apátplébános felkérésére Csongrádon, a városi előljáróság írta össze a jelentkezőket — 131 családot, 219 tizenöt éven aluli gyermekkel, — akiknek részletesebb tájékoztatása érdekében az apátplébános több kérdésre kért felvilágosítást a Kongregációs Elhelyező Iroda budapesti központjától.

A megkeresésre pénteken érkezett meg a válasz. Eszerint kizárólag mezőgazdasági és bányamunkások kaphatnak Franciaországban munkát. A többgyermekes családok utiköltségeit a munkavállaló tartozik fedezni, hogy azonban a gyermekek kiutazását is lehetségessé tegyék, a költségeket előlegezik, később azonban levonják a munkabérből. A

munkaadók csak a Budapesttől Franciaországig szükséges utiköltség felét viselik, illetve előlegezik az utiköltségeket. Csongrádtól Budapestig kinek-kinek magának kell fedeznie a saját és családja utiköltségét. A tetemes és levonásra kerülő utiköltségek csökkentése érdekében kívánatos, hogy — különösen ha nagyobb családról van szó, — a családtagok az első évben ne utazzanak ki, az első év leteltével emelkedő illetményeiből a családfő könnyebben viselheti majd a költségeket.

A jelentkezőket csak január végén, vagy február elején indítják utnak; amiről különben idejekorán értesítést kapnak az érdekeltek.

— Református istenitisztelet.

December 21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor istenitisztelet tartatik a polgári leányiskolában, továbbá december 26-án karácsony másodnapján d. e. 10 órakor urvacsoaraosztással istenitisztelet lesz. Főgondnokság.

Jövőre felépül a csongrádi Ipartestület Tanonc-otthona.

Csütörtökön, f. hó 18 án az Ipartestület egy küldöttsége járt el Budapesten a vallás és közoktatásügyi miniszteriumban Schandl Károly dr. ny. államtitkár, Farkas Béla dr. főispán, Greskovics József o. gy. képviselő és Czégényi Sámuel ipartestületi elnök vezetésével, hogy a Csongrádon létesítendő tanoncotthon építésére már régebben kilátásba helyezett államsegély folyósítását kérelmezze.

A miniszteriumban a küldöttség vezetői részletesen ismertették azokat a fontos szempontokat, amelyek a tanoncotthon felépítését immár halaszthatatlanná teszik és ezekre való hivatkozással 20,000 pengő államsegély folyósítását kérték. Rámutattak még arra is, hogy a tervezett építkezés a munkanélküliséget is enyhítené és a város iparos társadalmának ezen a réven is fontos érdekei fűződnek az építkezés lehetővé tételéhez.

Az illetékes ügyosztály vezetője a küldöttség előterjesztésére adott válaszában kijelentette, hogy az ismertett szempontokat méltányolva, a kért összegnek folyósítása érdekében minden lehető el fog követni és amennyiben az u. n. „tanonc-otthon-alap” erre fedezetet nem nyújtana, az inségadóból befolyó összegek terhére fogják a segélyt folyósítani, éppen a munkanélküliség enyhítése érdekében. Ilyenformán tehát a nagy és fontos nevelőmunkára hivatott intézmény felállítása biztosítottnak tekinthető.

A küldöttség tagjai nagy megnyugvással fogadták ezeket a kijelentéseket, annál is inkább, mert a segély folyósítása iránt benyújtandó kérvényt Schandl Károly dr., Farkas Béla dr. főispán és Greskovics József o. gy. képviselő fogják személyesen benyújtani és az ügyet állandóan napirenden tartani.

A Csongrádi Gazdasági Egyesület egyik tagjának, Baranyí M. Mihálynak áldozatkészségéből 15 iskolás gyermeket juttat karácsonyi ruhasegélyhez.

Felemelő példát adott a Csongrádi Gazdasági Egyesület egyik tagja Baranyí M. Mihály sertésbizományos bpesti cég arra, hogy a szegény, arra szorult iskolás gyermekek felruházását miként kellene keresztül vinni, amidőn 5 iskolás — lehetőleg hadiárva — tanuló teljes felruházása céljából 182 pengő 50 fillért juttatott az Egyesület részére.

Az Elnökség hozzájárult ahhoz, hogy az ezen összegből vásárolt ruhák a Csongrád Kereszt téri és Piroskavárosi áll. el. isk. szegény tanuló között osztassanak ki, lehetőleg több tanuló részére.

Az osztályvezető tanítók javaslata alapján ezért a ruhasegélyt három részre osztva öt tanuló ruhát, öt csizmát, további öt sapkát kap úgy, hogy tízenöt fázó gyerek kap segélyt.

A ruha-segélyt vasárnap d. e. 11 órakor fogja az elnökség a tanulók között ünnepség keretében az Egyesület új székházában kiosztani, hogy ez alkalommal nyilvánosan is megköszönje az adományozó áldozatos, szívből jövő segítségét.

Zsitvay és Bud miniszterek beterveztették a karteljavaslatot.

Zsitvay Tibor igazságügyminiszter és Bud János kereskedelmi miniszter a képviselőház f. hó 18-iki ülésén beterveztették a karteljavaslatot. A törvényjavaslat kimondja többek között, hogy minden olyan megállapodás vagy határozat, amely árura vonatkozóan a termelés, a forgalom, vagy az áralakulás tekintetét, vagy egyébként a gazdasági versenyt korlátozó, vagy a versenyt más módon szabályozó kötelezettséget állapít meg, csak úgy érvényes, ha írásba foglalták. Az ilyen megállapodásokat, ha azokban legalább egy kereskedelmi társaság vagy egy vállalat vesz részt, amely husz alkalmazottnál többet foglalkoztat, nyilvántartás végett 15 nap alatt be kell jelenteni a közgazdasági miniszterhez. E bejelentéssel egyidejűleg meg kell jelölni egy, vagy legfeljebb három olyan személyt, akik a bíróság, vagy más hatóság előtt az illető vállalat képviselőjére jogosultak. A bemutatott okiratokat bizalmasan kezelik, szigorúan ügyelnek az üzleti és gyártási titok megőrzésére.

A törvény alkalmazásában felmerülő kérdések tisztázására kartelbizottságot alakítanak, mely tiszteletbeli tagokból áll és melynek ülésein a miniszter kiküldöttei is résztvehetnek.

Ha a kartel a közgazdaság vagy a közjó érdekét veszélyezteti, a közgazdasági miniszter a következő intézkedéseket teheti: Megvizsgálhatja az ügy állását, jelentést, iratok bemutatását és felvilágosításokat kívánhat. Kiküldötte útján az üzletvitelt átvizsgálhatja a könyvek megtekintésével, kihallgathat tanukat. Ha úgy találja, hogy a közgazdaság vagy a közjó érdekében a kartel káros tevékenységét megszüntetni vagy módosítani lehet, megkísérélheti a kartellel közvetlenül, esetleg egyeztetendő bizottság közreműködésével az ügy békés elintézését. Ha ilyen eljárás eredménnyel nem járna, a kötelezettséget adó és vám tekintetében engedélyezett és egyéb közkezdezmények megvonásával a közszállításokból való kizárásával és más, hasonló intézkedésekkel szoríthatja le a káros működésük abbahagyására. Javaslattal tehet a kormánynak a vámtarifával megállapított egyes vámtételek módosítására és szükséghez képest a kartelbírószághoz fordulhat.

Intézkedések a visszaélésekkel szemben.

Fenti esetekben a kincstári jogügyi igazgatóság a kartelbírószághoz intézett kéréssel kérheti 1. a kartel feloszlását és

működésének továbbfolytatásától pénzbüntetés terhével való eltiltását, 2. megállapodás vagy a határozat végrehajtásától pénzbírsággal való eltiltását, 3. a tevékenység vagy magatartás abbahagyását és folytatásától pénzbírsággal való eltiltását. A pénzbírság összegét a kartelbírószághoz állapítja meg.

A kartelbírószághoz a Kuria körében szervezett külön bíróság lesz, mely az elnökön kívül két ítélőbíróból és két ülnökből álló tanács keretében itél.

A javaslat további szakaszaiban az eljárási szabályokat állapítja meg.

Fejfájás, szívbántalom, idegesség, rekedtség, álmatlansággyótriások dohányzás miatt.

Szivjon Nikotexet

és minden baja elmúlik. Valamennyi trafikban kapható már nikotinmentesített dohányárú. *****

3v2

Magánárverési hirdetés

Cég javára.

Alulírott ezennel közhíré teszem, hogy cementárugyáramban körülbelül 50 db. egyszerű és díszes kivitelű sarkkövek kerülnek árverés alá. A sarkkövekben vannak karraírt márvány és egyéb márványkövek is, amelyek alappal és beállítással együtt értenődök. Bettívágás és aranyozás külön megállapodásunk szerint, cementáru gyártelepemen történik.

A nevezett sarkkövek 1930. évi december hó 21-én délután 2 órakor lesznek árverés útján eladva, a kikiáltási áron felül a legtöbbet ígérőknek.

A kikiáltási ár 3 részben történik és pedig: az elsőrendűek 25 pengő, a másodrendűek 15 pengő, a harmadrendűek 5 pengőben lesznek kikiáltva. A sarkkövek vételárát teljes egészében nem kötelező kifizetni, sőt hitel, vagy részletfizetést is engedélyeznek, de azt előre be kell jelenteni. Utólag való bejelentést nem veszek figyelembe.

Az árverés helye Csongrádon, Szegedi országot mellett a cementárugyártelepemen. Kedvezőtlen idő esetén az árverés 1930. dec. 28-án délután 2 órakor lesz megtartva.

JUSTIN ISTVÁN

cementárugyáros.

4-4

A m. kir. állami rendőrség csongrádi rendőrkapitánysága,

5325/1930. köz. szám.

Hirdetés.

A m. kir. áll. rendőrség csongrádi kapitányságánál letétben lévő tulajdonosaik által át nem vett különféle tárgyak (vesszőkorsár, kalap, pénztárca, ruhaneműek stb.) a rendőrkapitányság helyiségében (Templom u. 2. fsz. 5.) f. évi december hó 23-án délelőtt 11 órakor nyilvános árverés útján értékesíteni fognak.

Csongrád, 1930. évi december hó 3.

vitéz Dr. Petkóczy

M. kir. Rendőrkapitányság

2v2

Az építető közönség figyelmébe! Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, tegla és díszteglá gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat bízunk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserepünk ezrenként 85 pengőért kapható. Hódmezővásárhelyi Első Göztégla és Cserépgyár Rt.

A halügyben hozott fegyelmi ítélet megállapítása szerint «a kiküldött bizottságnak fegyelmi vizsgálat lefolytatására joga nem volt.»

A halászati jog értékesítésének mai módja mellett «a halászat eredményét ellenőrizni egyáltalán nem lehet.» – A Hódmezővásárhelyi fegyelmi választmány ítélete.

Rövidesen ismertettük már Hódmezővásárhelyi thj. város közigazgatási bizottságának a halügyben meghozott ítéletét, mégis, alább közöljük most az ítélet teljes szövegét, főleg azokra a nagyfontosságú megállapításokra való tekintettel, amelyeket a Csongrád-tól teljesen független idegen fegyelmi hatóság az egész ügy alapjául szolgáló kérdésel — a holt-Tisza hasznosításának kérdésével — kapcsolatosan tett.

Az ítélet is megállapítja, hogy *hasznosításnak mai módja mellett az ellenőrzés teljeséggel lehetetlen és „a visszaélés lehetőségét teljesen soha ki nem zárja.”* Legfőbb ideje tehát, hogy a holt-Tisza hasznosításának — az ítéletből idézzük: — „patriarchálisnak nevezhető módjával szakítson végre a város és nyilvános árverésen adja bérbe a holt-Tisza halászati jogát!”

Az ítélet különben a következő:

Hódmezővásárhely thj. város közig. bizottságától.

574/1930. kib. szám.

TÁRGY:

Greskovits Pál csongrádi városi gazdasági tanácsnok és Kovács József csongrádi városgazda fegyelmi ügye.

VÉGHATÁROZAT.

A közigazgatási bizottság fegyelmi választmánya, mint a magyar kir. Belügyminiszterium 47876/1930. IV. számú leiratával kiküldött fegyelmi hatóság *Greskovits Pál csongrádi városi tanácsnokot az 1929. évi XXX. t.-c. 76. §-ának 1. bekezdése 1. pontjába ütköző fegyelmi vétségben — melyet a város halászati védelmének ellenőrzése elmulasztásával követett el, bűnsnek mondja ki és őt ezért a fentebb hivatkozott törvény 90. §-ának 1. bekezdése alapján rosszalásra ítéli.*

Ellenben őt a város részére a drágán vásárolt zab és a mérleg ki nem javítása miatt emelt fegyelmi vétségek vádjá és következményeinek terhe alól felmenti.

Kovács József csongrádi városgazdát az 1929. évi XXX. t.-c. 76. §-ának 1. bekezdése 1. pontjába ütköző fegyelmi vétségben bűnsnek mondja ki és őt ezért a fentebb hivatkozott törvény 90. §-ának 2. bekezdése alapján 500 P, azaz ötszáz pengő pénzbüntetésre ítéli, egyben kimondja, hogy a felfüggesztés alatt visszatartott fizetések részleteit is elveszti.

A megállapított pénzbüntetés ezen véghatározat kézhez vételétől számított 15 napon belül nem fizetés esetén közadók módjára foganatosítandó végrehajtás terhe mellett a város házipénztárába fizetendő be.

A fegyelmi eljárással kapcsolatban költségek nem merülvén fel, ez irányban a fegyelmi hatóság nem intézkedik.

Ezen véghatározatunk ellen a terhelt tisztviselők részéről a kihirdetéstől a többi érdekelt részéről pedig a kézbesítéstől számított 15 nap alatt a közigazgatási bizottságunk fegyelmi választmányához beadandó és a m. kir. Belügyminiszterium mellett működő Fegyelmi Birósághoz címzendő felebezésnek van helye.

Véghatározatunkat egy-egy példányban Csongrád vármegye főispánjához, valamint Csongrád vármegye alispánjához, Csongrád megyei város polgármesteréhez megküldjük, dr. Vecsery Sándor és dr. Csáky Lajos tisztii főügyész közvédlőknek kézbesítjük, Greskovits Pál és Kovács József csongrádi városgazdának pedig kiadjuk.

INDOKOK:

Csongrád megyei város képviselőtestülete a 10/1930. számú határozatával *Gres-*

kovits Pál gazdasági tanácsnok és Kovács József városgazda saját kérelme folytán fegyelmi eljárást rendelt el és egyben Piroksa János, Ozsvár Péter, Sági S. János, dr. Kemény János, Pozsár Lajos, Turi István és vitéz Hajdu Mihály képviselőtestületi tagokból álló bizottságot küldték ki a vizsgálat foganatosítása és annak eredmények bejelentése végett. Ez a bizottság a vizsgálatot meg is tartotta, annak dacára, hogy ezen bizottságnak fegyelmi vizsgálat lefolytatására 1929. évi XXX. t.-c. 81. §-a szerint joga nem volt.

Ezen vizsgálatot tehát a közigazgatási bizottság fegyelmi vizsgálatnak nem is minősíti. Megállapítja a fegyelmi választmány azt is, hogy alispán a megyei város képviselőtestülete által elrendelt fegyelmi vizsgálat foganatosítására ad 1594/1930. számú határozatával vizsgáló biztosul Dobay Andor vármegyei főjegyzőt küldte ki és ez a vizsgálatot foganatosította is. A megtartott fegyelmi vizsgálat, valamint a város képviselőtestülete által kiküldött bizottságnak fegyelmi eljárás keretén kívül eső vizsgálatának adataiból közigazgatási bizottságunk fegyelmi választmánya tényként állapította meg azt, hogy Csongrád megyei város intézkedésre jogosult hatóságai a város tulajdonát képező holt-Tisza halászati jogának értékesítésére olyan módot állapítottak meg, amely mód gyakorlatilag oda vezetett, hogy a halászat eredményét ellenőrizni, az eredményt pontosan megállapítani egyáltalán nem lehet, mert ez csak akkor volna eszközölhető, ha a város kiküldötte állandóan a halászok mellett volna. A halászati jog értékesítésének ezen patriarchálisnak nevezhető módja lehet úgy a városra nézve vagyontól elonyósebb, mint a nyilvános árverésen való bérbeadás azonban a visszaélés lehetőségét teljesen soha ki nem zárja.

Azokat a közigazgatási szerveket tehát, akiknek hatáskörébe a halászat ellenőrzése tartozott, az ellenőrzés nehézsége kétségtelenül menti, ha köteleességük teljesítése alól nem is oldja fel. Közigazgatási Bizottságunk fegyelmi választmánya a vizsgálat adatai alapján tényként állapította meg, hogy *Gres-*

PERTRIX

VÉD JEGY

Szárazelemekéstelepek
zseblámpa és anódtelpek
számára. 26-10

Teljesítményük felülmulhatatlan.
Minden szaküzletben kaphatók.

— **Dugulás és aranyeres bántalmak**, gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, hát- és derékfájás ellen a természetadta **«Ferenc József»** keserűvíz, naponként többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a **Ferenc József** viz alhási megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

kovits Pál gazdasági tanácsnok, Kovács Józsefet a halászoknak az ellenőrzésére első sorban hivatott városgazdát és a halászokat nem kellően őrizte ellen, ennek folytán terhére az ellenőrzés elmulasztását, mint fegyelmi vétséget meg kellett állapítani. A vétség megállapítása dacára is a közigazgatási bizottság fegyelmi választmánya nevezettel szemben csak a legenyhébb büntetést találta alkalmazandónak, azért, mert nyomatékos enyhítő körülményül mérlegelte nagymértű hivatalos elfoglaltságát az ellenőrzés gyakori lehetőségének a fentebb körülírt ok miatt való megvalósíthatatlanságát, fegyelmileg büntetlen előéletét.

Greskovits Pált Csongrád megyei város 1227/1930. sz. határozatával a város terhére drágán szerzett zab és a városi mérleg ki nem javítása ügyében emelt vád és következményei terhe alól a fegyelmi bizottság felmenti, mert a megtartott vizsgálat során ezen vádakra vonatkozóan semmiféle terhelő adat nem merült fel.

Kovács József városgazda terhére pedig a közigazgatási bizottsága fegyelmi választmánya azt állapította meg fegyelmi vétségként, hogy egyfelől a halászokat kellőleg nem ellenőrizte, másfelől a városnak a halászatból eredő és a halaknak együttes értékesítése folytán előállott jövedelmét nem kellő gondossággal és megfelelő feljegyzé-

Maradandó értékű

ajándék Singer

a hordozható villamos

varrógép

Precíziós munka és elismert legjobb minőség!

Részletfizetésre is! Kényelmes havi részletek!

Díjmentes bemutatás saját otthonában.

Singer Varrógép Részvénytársaság

Fióközlet CSONGRÁD, KOSSUTH UTCA 4. SZ.

sek teljes hiánya mellett kezelte, ennek folytán mulasztásával azt idézte elő, hogy a város e nemű valóságos jövedelmét megállapítani sem a múltban nem lehetett, sem ma nem lehet, de fegyelmi vétségként állapította meg terhére a fegyelmi hatóság azt is, hogy a halak értékesítéséből befolyt pénzeket többször elkésve fizette be a város pénztárába.

Ennek folytán a fegyelmi hatóság annak kiemelésével, hogyha bár nem is találta kétségtelentül megállapíthatónak azt, hogy a város a halászati jövedelmét nevezett város-gazda bármely részben eltulajdonította volna és ezáltal hivatali sikkasztást követett volna el, mert a vizsgálat során kihallgatott halászok az irányu vallomását, hogy ők a város pénztárába elszámolt összegeknél saját illetőségüként nagyobb összeget kaptak volna, megnyugtató bizonyítéknak nem fogadta el, annál kevésbé, mert a fegyelmi iratok között lévő büntetőiratok, de a tanuk vallomása szerint is a halászoknak egynémelyike a város felezetlen halát is többször eladta, Kovács Józsefet a fentebb megállapított vétségekben fegyelmi bűnösnek kellett ki-mondani és figyelemmel és kötelesség-szegésének halmozott voltára, hosszabb idő tartamára, mint súlyosító körülményekre, nagyobb összegű pénzbüntetéssel kellett őt sújtani, egyben az 1929. évi XXX. t. c. 80. §-ának (9) pontja alapján kikeltt mondani azt is, hogy felfüggesztésének tartama alatt vizsdatartott fizetését sem igényelheti. E terhelten szemben enyhítő körülményről csak fegyelmi büntetlen előéletét és részben való beismerését mérlegeltük.

Végül megemlítendőnek találja a fegyelmi választmány azt is, hogy a városi hal árának megállapítása és értékesítése a helyi viszonyoknak megfelelően történt úgy, hogy e tekintetben visszaélés nem fordult elő. Hódmezővásárhely thj. város közigazgatási bizottsága fegyelmi választmányának 1930. évi december hó 12 én tartott üléséből.

Sós

polgármester, kib. elnök.

A Szt. Imre cserkészcsapatának táborig beszámoló ünnepélye.

A reálgimn. Szt. Imre cserkészcsapatának táborig beszámoló ünnepélye vasárnap d. u. 5 órakor a reálgimn. tornateremben lesz. Az érdekes műsor főbb pontjai: fogadalomtétel; a parancsnok beszámolója; a fősza-kács beszámolója; jutalmak kiosztása; táborig szórakozások; a „Két arabus“ c. bohózat előadása. Ülőhely 1 P; 50 f; diákok 20 f.

Négy csongrádi fiú vesz részt a bolgár-magyar gazdaiifjucserereakcióban.

Csongrádvármegye nemes gondolkozású főispánjának Dr. alsótakáchi Farkas Béla urnak szavára Csongrád bizonyára uttörő munkára vállalkozott, amidőn Greskovics József o. gy. képviselő, Greskovics István és Greskovics Lajos földbirtokosok egy-egy bolgár gazdaiifjút vállaltak gazdaságukban leendő foglalkoztatásra azért, hogy lehetővé tegyék Kacziha László, Forgó György, Forgó Imre és Pazstai Ferenc csongrádi gazdaiifjak Bulgáriában leendő kiutazását, hogy ott a magas kulturájú dohány, rózsa és konyhakertészetet megtanulhassák s majdan idehaza a tanultakhoz hasonló szellemben, hasonló kitarással vegyék kézbe a drága magyar rögöt, melynek minden porcikáját újból s újból meg kell hódítanunk, ha komolyan akarjuk Nagy-Magyarország feltámasztását.

Galambossy István
igazg.-tanító egyll. titkár.

TRETORN

HÓCIPO

világhírű

Ne okozzon gondot a hideg téli idő!

50 százalékkal kevesebb tüzelőanyag mellett is jó meleg szobája lesz, ha

Leopold Sándor lakatosmester által feltalált

„Meleg felfogót”

felszerelteti kályhájára. Tegyen próbát fizetési kötelezettség nélkül s ha nem lesz megelégedve, nem kötelező megvenni a készüléket.

Tisztítása egyszerű, iskoláknak, hivataloknak kiválóan alkalmas. A kályhát védi az elpusztulástól. Ára 12.- P.

«Láthatatlan bált» rendez Szilveszterkor a Nőegylet.

A Katolikus Nőszövetség, amely hosszú évek óta, szinte hagyomány szerint nívós műsorral gazdagított bált szokott rendezni Szilveszterkor, az idén újszerű és kedves módon iparkodik előmozdítani a maga elé tűzött első és legfontosabb céljait — a karitatív tevékenység kiszélesítésére irányuló mozgalom — elérését.

„Láthatatlan bált”-t rendez az inségesek javára; szabályszerű meghívókat bocsájtott ki, családjegyek és személy-jegyek váltására szólítja fel a szilveszteri bálók megszokott közönségét, éppen csak — bált nem tart. Azaz mégis! A Kath. Nőszövetség kibocsájtott meghívója a keresztény szeretettől át-

hatott szívek láthatatlan összejövetelére, báljára szól. Ezt a bált a „felebaráti szeretet” végtelen, a kék ég kupolájában borított termében (amelybe mindenki beleférne és amely — bizony! — mégis csaknem üres) fogják megtartani azok, akik a meghívót megkapják és megváltják jegyeiket, hogy legalább egy estén hallják a Jóság, Szeretet, Segíteni Akarás örökszép, de sokszor elfeledett melódiáját. Talán megejteli lelkiüket ez a gyönyörű dallam, amelynek az igazi emberszív dobbanásával egyező ritmusát olyan sokszor siratjuk meg és keményen, kegyetlenül tapossuk le egymás lábát az Élet táncában.

HIREK.

— **Névnapi megváltás.** *Beliczay* István dr. orvos nénapját a nyomorenyhítő akció javára adott adományával megváltotta.

— **Névnapi megváltás.** *Maróthy* István táktári igazgató nénapját a nyomorenyhítő akció részére adott adományával megváltotta.

— **Változás a csongrádi forgalmi adóhivatalban.** A pénzügyminiszter a csongrádi forgalmi adóhivatal élére *Kovács* Imrét, a kisteleki forg. adóhivatal eddigi vezetőjét Csongrádra helyezte át, *Török* Pál malomellenőrt pedig Szentesre helyezte át.

A „HANGYA” korcsmában kitűnő bort mérnek!

— **Vidéki magántanulók** eredményesen vizsgálhatnak a Walter Magántanfolyam utján, mert az intézet lehetővé teszi, hogy rendszer elfoglaltságuk mellett lakóhelyükön levelezés utján sajátíthassák el a szükséges ismereteket. Forduljon felvilágosításért az országzszerre előnyösen ismert Walter magántanfolyamhoz, Budapest, Rákóczi ut 51.

— **Az Uránia Mozgósínházban** december 20-án, szombaton este 8 órakor és 21-én, vasárnap délután 5 és este 8 órakor bemutatásra kerül *Hesperus roncsai*. A tengerész sorsa van e filmben megörökítve, izgalmas tengeri ut és egy mély szerelem keretében. A főszerepben Alan Hale, Frank Marion és Virginia Bradford. Ezenkívül *Texasi sárkány*. Izgalmas cowboy történet. Főszerepben Tom Tiller és Frankie Darrio.

— **A kis Jézuska elégedetten mosolyog**, amikor a háziasszonyok kívánságai között azt olvassa, amit leginkább óhajtanak, t. i. **egy villamos Singer varrógépet!** Igen, igen, gondolja magában, egy tekintetben mégis csak mind egyformák a kedves jó háziasszonyok: a praktikusság iránti érzésben és a jelenkor követelményeihez való gyors alkalmazkodásban! A hordozható villamos Singer varrógép az utolsó időkben annyira és oly általánosan elterjedt,

hogy nagyon sok háziasszony egy ilyet óhajt karácsonyra. Könnyen kezelhető és bármelyik tetszés szerinti asztalon használható és az érintkező dugóval minden villanyvezetékbe bekapcsolható. És milyen ideális megoldása a szűkös lakásviszonyok mellett a tér kihasználásának, ha a munka befejezése után a szekrényben, vagy a szekrényen, vagy egy polcon helyezhetjük el. A Singer varrógép részv. társ. minden fióküzlete, tehát a városunkban levő Csongrád, Kossuth-ucca 4. alatti Singer üzlet is, az érdeklődők kívánságára mindenkor szívesen kész az új hordozható villamos Singer varrógépet az érdeklődők lakásán is díjmentesen és vételkényszer nélkül bemutatni. Az érdeklődők szíveskedjenek ilyenirányú kívánságaikat a fenti Singer-üzletben bejelenteni.

A «Hangya» szövetkezetben nagy karácsonyi vásár van.

Walter magántanfolyam legolcsóbban, legbiztosabban készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire. Vidékieknek **levelező oktatás.** A júniusi és szeptemberi vizsgákra már most jelentkeztek. Budapest, **Rákóczi ut 51.**

Leventék Karácsonyfa-ünnepélye.

A Csongrádi Levente Egyesület vasárnap, f. hó 21-én d. u. fél 4 órakor a Hősök Szobránál a leventék részére karácsonyfa-ünnepélyt rendez. A lélekemelő szeretet-ünnepség keretében kb. 50 szegénysorsu levente részestül ruha-, illetve termény-jutalomban.

Karácsony első ünnepén a családtagok leventék közül hatot *Valasek* Ferenc levente vezető fog megvendégelni; valószínűleg azonban más családok is keresztény szeretettel, magyar szívet fognak vendégül látni 1—1 derék levente ifjút.

2 hónapos gyermekhez szoptató dada kerestetik. Apponyi utca 17.

Csakis helyi lapban hirdessen!

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

5738/1930. tkvi szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Antal Antal végrehajthatónak Tóth András végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 89 P 60 f tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Tömörkényi községi fekvő s a tömörkényi 364. sz. betétben az A I. 3. 772. hrsz. ingatlant 90 P, ugyanazon betétben az A I. 7. sorsz. 770/16. hrsz. ingatlant 410 P, ugyanezen betétben az A I. 8. sorsz. 771. hrsz. ingatlant 560 P, ugyanezen betétben az A I. 9. sorszám 773/1. c. hrsz. ingatlant 800 P, ugyanezen betétben az A I. 10. sorsz. 774/2. a. hrsz. ingatlant 10 P, ugyanezen betétben az A I. 11. sorsz. a. 775/2. a. hrsz. ingatlant 1500 P, ugyanezen betétben az A I. 17. sorsz. 778 2. c. hrsz. ingatlant 35 P és ugyanezen betétben az A I. 18. sorsz. a. 775/1. hrsz. ingatlant 10 P. kikiáltási árban elrendeli.

Az árverést 1931. évi január hó 17. napján d. e. 11 órakor a tömörkényi község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. tc. 147, 150, 170. §§; 1908: LX. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XLI. 25. §.)

Csongrád, 1930. évi szept. 23. napján.

Forgó sk. kir. járásbíró.

A kivonat hitelül:
ifj. Domokos j. b. díjnak.

Csongrád megyei város polgármesterétől.
11 1930. szám.

Hirdetmény.

Hivatkozással a F. H. Ö. 18. §. III. 5. pontjában foglaltakra, felhívom az érdekelteket, hogy a tulajdonukban lévő földbirtok művelési ágában beállott változásokat mindenkor kötelesek bejelenteni.

Tájékoztatásul közlöm, hogy bejelentendő minden olyan változás, ahol szántóföldről, legelőből vagy erdőből szőlő lett létesítve, a kaszálók és legelők részben vagy egészben felszántattak, oly területek, amelyek eddig mint adómentes vizálások és kopárságok voltak felvéve, ma azonban már más művelési ágban vannak használva, újonnan kiosztott telkeken házat építettek stb.

Ez alkalommal értesítem a közönséget arról is, hogy azok, akik új szőlőterületet létesítenek a pénzügyigazgatóságtól külön kérelmezniük nem kell az ideiglenes adómentességet, a kérvény helyett elegendő, ha a művelési ágváltozás bejelentése alkalmával szóval terjesztik elő kérelmüket.

Ezen bejelentések eszközölhetők mindenkor a hivatalos órák alatt a városi birtok nyilvántartói hivatalban.

Csongrád, 1930. évi dec. 20.

Polgármester megbízásából:

Dr. Tenke

a. ü. tanácsnok.

POLCZNER és TSA „BIZALOM” irodája,
SZEGED Sándor u. 11. sz. a. (Felsőváros)

házassági ügyekben

kivánatra a helyszínen is — a legdiskrétebben tárgyal. — Sok vagyonos hölgyek és urak előjegyzésben. 4v3

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

6946/1930. tkv. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Sebők Magdolna végrehajthatónak Hege-düs József végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 168 P — f tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő, Csongrád városban fekvő s a csongrádi 1556. sz. betétben az A. + 1. sorsz. a. felvett 13411/29. hrsz. jószágtestre a C. 12. alatti haszonélvezeti jog fentartása nélkül 800 P kikiáltási árban ezennel elrendeli.

Az árverést 1931. évi január hó 9. napján délelőtt 11 órakor a csongrádi telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Szentháromság tér 10. sz. 12. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.).

Csongrád, 1930. évi nov. 10. napján.

Forgó Ferenc s. k. kir. j. bír.

A kiadmány hitelül:

ifj. Domokos járásbírói díjnak.

Géphimzés tanítás.

Szives tudomására hozom a t. kézimunkázó közönségnek, hogy Szentháromság tér 8. szám alatti üzletemben a téli hónapokban ingyenes géphimző tanfolyamot tartok. A tanfolyamon mindenki, aki géphimzési munkákat megtanulni kívánja, minden vételkényszer nélkül teljesen ingyen és díjmentesen résztvehet. Jelentkezni lehet

Régner Gépraktárban
Szentháromság tér 8.

A magyar ipar dicsosege



Standard 3a

3+1 CSÖVES HÁLÓZATI RÁDIÓ!

Legszebb

legmaradandóbb

legolcsóbb

karácsonyi ajándékok:

képeskönyv, mesekönyv, ifjusági iratok, emlékkönyvek a

Szilber könyvkereskedésben

kaphatók.

May Károly
könyvei.

Werne Gyula
összes munkái.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a gazdaközönséget, hogy a tejszállítást e hó 12-én megkezdem. Csak úsztán kezelt fölőstejet veszek a mindenkori napi áron, bármily mennyiségben. Átvételi hely Károly köz 3. szám.

Tisztelettel

KÁTAY LAJOS.

x4

A jelenkor legtökéletesebb

minden más gyártmányt felülmuló háztartási és házi ipari célokra konstruált és egyetlen magyar

varrógépe

a Pfaff-rendszerű

„CSEPEL”

103. oszt. gyorsvarrógép.

Alkatrészei: a legnemesebb acélból, üvegkeménységűre edzve, 1/200-ad rész mm-nyi pontossággal csiszolva készülnek.

Összeépítése: a legprecízebb pontossággal történik úgy, hogy a varrógép a feltétlen megbízhatóságot egyesíti a legnagyobb tartóssággal.

Teljesítménye: más varrógépekhez viszonyítva két, sőt háromszoros.

Járása: a legkönnyebb, tökéletesen zajtalan és nyugodt.

Előnye: hogy úgy az előre, mint a hátravarrásnál a legegyszerűsebb gyöngyöltéssel dolgozik, s tökéletes szerkezete a legfinomabb anyagokat is hibátlanul varrja.

Díjmentes oktatás varrásban, himzésben és stoppolásban, úgy a főváros minden kerületében, mint hazánk minden egyes városában és falujában.

**Beszerezhetők a «Csepel» varrógépek lerakatosainál
Csongrádon Kiss János és Régner Zsigm.-né cégeknél.**

Karácsonyi bevásárlásait legolcsóbban a HANGYA Szövetkezetben eszközölheti.

Csongrád megyei város polgármesterétől. ad. 9082/1930. sz.

Hirdetmény.

Az 1930. évi XXV. törvénycikk az 1930. évi december 31-e és 1931. évi január hó 1-e közötti éjféli állapotok szerint Csongrád-Hazánk területén népszámlálást rendel el.

A népszámlálás megejtése végett 1931. év január elseje és 10-ike közötti időben, esetleg már a karácsony s újévi ünnepek között is, népszámláló biztosok keresik fel a lakosságot népszámlálólapok felvétele végett. Miután a népszámlálásról felvett adatok nem adóztatási, nem más köz- vagy magán célokra a törvény szigorú tilalma folytán fel nem használhatók: felkérem a lakosságot, hogy a felteendő kérdőpontokra magyar emberhez illő, őszinte becsületességgel adjon feleletet s a népszámláló biztosokat munkájában támogassa.

Kívánatos, hogy a születési és házasságkötési idők pontos bemonodására a minden családnál meglévő családi — születési idők tartalmazó értesítőket tartsák kéznél, kinek földtulajdona van azt előre katasztrális őregholdra számolja össze, földtulajdoni képez a szülő, ártér, bokros is. Akik katonák voltak *sebesülési érem, Károly csapatkereszt* s egyéb háborus kitüntésekre vonatkozó okmányait készítsék elő. Szedje számba gyermekeinek számát, mert nemcsak az élő, hanem az elhalt vagyis az *összes született gyermekek számát* be kell vallani.

Aki csak házrészeken tudja földbirtokát bevallani, felhívom a figyelmét, hogy átlagban 1 házrész nagyrét 1 őreghold és 550 négyszögöl, 1 házrész hullámtér 600 négyszögöl, 1 házrész kistrét 390 négyszögöl, 1 házrész kilences 518 négyszögöl, 1 házrész mentetrét 400 négyszögöl, 1 házrész baltás 30 négyszögöl, 1 házrész ibolyás 46 négyszögöl, 1 házrész bokros 910 négyszögöl, 1 házrész patikaföld 1 őreghold, 1 házrész bökény 156 négyszögöl.

Kisbirtokos-napszámossal vallja be magát az, akinek nincs annyi földje, hogy abból megéljen s közben napszámra is eljár, kisbirtokos 100 holdig az, aki birtokának jövedelméből él. Középbirtokos az, kinek birtoka 100-tól 1000 holdig terjed.

Különösen fontos a *kubikos munkások* létszámának helyes megállapítása, azért az, ki csak kubikumunkával keresi kenyerét: kubikosnak, ki emellett napszámra is eljár kubikos-napszámossal vallja be magát, megkülönböztetésül a földművelési — vagy különféle napszámosoktól.

Az ország összlakosságának jól felfogott érdeke követeli meg, hogy a kormányzat helyes statisztikai adatokhoz jusson, mert a ma fennálló munkanélküliség s egyéb bajok elhárítása, enyhítése csak úgy válik lehetségessé.

Ezen idő alatt, ha arra egyébként tilalom nem állana fenn, az ebek megkötvete tartandók.

Figyelmeztetem a lakosságot, hogy az eljáró népszámlálási biztosok hatósági közegek, kiknek sértegetését, bántalmazását, nemkülönben a kérdőpontokban foglalt adatok megtagadását, hamis adatok bevallását a törvény szigorúan bünteti.

Bízom Csongrád lakosságában, hogy ősi tradícióihoz hiven a népszámlálásnál saját érdekében teljes odaadással fog közreműködni.

Csongrád, 1930. évi november 29-én.
Csemegei, polgármester.

Budapesti rádióműsor:

Dec. 21. vasárnap.

9. Hírek, kozmetika. 10. Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi templomból. — 11.15 Ev. istentiszta. — Utána időjelzés, idő-

járás. Majd hangy. — 2. Gramofonhangy. — 3. A Rádióélet gyermekórja. — 3.30 Plósz Béla h. államtitkár, országos lótenyésztési igazgató: Lótenyésztés. — 4. Iskolán kívüli népművelés. 1. Fülei Szántó Endre dr. min. o. tan.: Az értékpapír és a csekk. 2. Karácsonyi motetták, zsolttáros és dicsérek. Előadja a bpesti ref. egyház énekkara. 3. Madarassy Jenő dr. muzeumi igazgató: Karácsonyest a tanyán. 4. Ref. énekkar. Utána időjelzés, időjárás. — 5.10 Rákosi Jenő Emlékezések c. könyvből felolvas Rákosi Szi. 5.30 Nemzetközi Vízipó Torna keretében sorra kerülő MTK-CPK vízipó mérkőzés helyszíni közvetítése. — 6. A csákvári Magyar Földműves Játékszin előadása. 7.40 Cigányzene. 8.30 Sport. — 8.40 Előadás a Stúdióbol. Érik a buzakalász. Vigjáték 3 felv. — Utána időjelzés, időjárás. — Majd a Mária Terézia 1. hgye. zenekarának hangy.

Dec. 22. hétfő.

9.15 Hangy. — 12.05 Hangy. — 3.30 Amit a népszámlálásról mindenkinek tudnia kell. Mozolovszky Sándor dr. min. titkár, a magyar népszámlálás vezetőjének előadása. — 4. Asszonyok tanácsadója. — 5. Raggamby András novellája. 5.30 Hangy. — 6.35 Német nyelvokt. — 7.10 Gramofonhangy. — 8. Szabolcska Mihály emlékest. — 8.45 Lehárhangverseny. Utána időjelzés, időjárás. — Majd cigányzene.

Dec. 23. kedd.

9.15 Hangy. 12.05 Szalonzene. — 4. Mesék. — 5. Szira Béla novellái. — 5.30 Cigányzene. — 6.30 Francia nyelvokt. — 7. Pekár Gyula: Attila népe Bretagneban és Svájcban. — 7.25 Operaház előadása. Hegyek alján. Zenedráma egy előjátékban és 2 felv. Utána időjelzés, időjárás, hírek. Majd jazz. — 11. Horváth Loránd dr. angolnyelvű előadása.

Dec. 24. szerda.

9.15 A m. kir. 2. József nádor hgye. hangy. 12.05 Kvarsett hangy. — 4. Juhász Gyula és Fekete Lajos költeményei. — 5. Mielőtt meggyújtjátok a karácsonyfát. Elmondja Tóth Tihamér dr. címzetes apát, egyetemi tanár. — 5.30 Hangy. Karácsony estéjére való tekintettel a Stúdió további műsort nem ad.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 20 filléért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber könyvkereskedés.

Pénzszekrényt keresek megvételre. Cim a kiadóban.

Elvesztett 14-én hajnalban, az állomástól a Vasut utcán a Kacziaba telepig a kocsiról egy tigris szövésű plüss lábtakaró. Kéretik a becsületes megtaláló, hogy a rendőrségre juttassa el, illő jutalomban fog részesülni. 2-1

Uj keltetőgép 550-es legmodernebb felszereléssel eladó, Nap u. 3.

Apponyi utca 18. számú ház eladó, értekezni vasárnap vagy hetipiacokon ugyanott. 2v2

Özv. Turcsányi Lajosné 2 hold szőleje, melyben három pászta döntés szép lakással eladó, értekezni lehet Hunyadi tér 16. sz. lakásán. 2v1

196 négyszögöl kaszáló föld a Hullám-téren a Szivágyi őrházzal szemben eladó, értekezni lehet Szentesen Jókai utca 36. sz. 5v4

Egy szobás utcai lakás azonnali beköltözésre kiadó Fövenyi utca 3. szám alatt. 2-1

Kettőshalom dűlőben 7 és fél hold szántóföld tanyával együtt eladó, értekezni lehet Dr. Buk József ügyvéd irodájában. 3-3

5 és fél házrész bukrosi járás örök áron eladó Jókai utca 6. 2v1

Járgányos szecskevágó teljesen jókarban eladó, értekezés Batthyányi utca. 6. sz. 8-5

Két szobás lakás kiadó és ugyanott borlitenként kapható. Kossuth Ferenc utca 54. sz. 5-3

Egy hold szőlő a Mária uton eladó, értekezés Fövenyi utca 17.

Avolt rakodó kertben Szent László utca 15. számú új ház eladó, értekezés Tanya 541. sz. Gyánti Pál tanya. 9-2

Erszébet utca 7. szám alatt egy kis hizott sertés eladó.

Eladó 67 hold tanyásbirtok egészben vagy parcellázva Értesítés Dr. Rásonyi ügyvédnél. x28

Szivák téren, Iván Mihály házában, két üzlethelyiség kiadó. 2-1

Szentháromság tér 13. számú ház jutányos árban eladó, értekezni ugyanott. 10-7

Szőlőhegyi utca 8. sz. sarokház eladó, értekezés ugyanott.

280 hold I. rendű szántó a szelevényi rétben haszonbérbe kiadó. Értekezni lehet: Dr. Rásonyi ügyvéd irodájában. x25

Félhold Kilences sürgősen eladó, vagy haszonbérbe kiadó Olajos György szomszédságában, értekezni kilencesi tanya 47. sz. vagy Eszes Mihály szomszédságában Kazinczy utca 4. sz. 2-1

Mindent megtermő 31 katasztrális holdas gyönyörű tanyás birtok, bőséges gazdasági épületekkel, kövezett országút mellett, (Félegyházától 12 km.) — eladó. A birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb kaszálóval szintén eladó. Cim a kiadóba x40

Kettőshalmi dűlőben 24 hold prima föld kisebb tagokban is eladó, értekezni dr. Ság Lajos irodájában. 3-1

Bolthelyiség kiadó gróf Széchenyi István ut 30. szám alatt. 4-2

Szük utca 4. számú ház és egy födeles hintó eladó, értekezés ugyanott.

10 hold föld egy tagban, vagy parcellákban a Szelevényi rétben eladó. Értekezés a Körös Tisza Banknál. x19

Déak Ferenc utca 16. számú ház eladó, értekezés ugyanott.

Hajóhidnál Rapaics rakpart 15. sz. ház szabadkézből eladó, értekezni Szőlőhegyi utca 26. alatt. 5-3

Fehérnemű és harisnya stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPEL



Csongrád, Kossuth utca 4. szám.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!